

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): póste
Arrieta:
Bakio: póste
Bermeo: ayá
Berriz: bíya (?), materi^{3el}, **šulériza*
Bolibar: materi^{3el}, **súre*, **áβa*
Busturia: bíye, **kapéizo*
Dima: káβrio
Elantxobe: bíya, **ayé*
Elorrio: púntel
Errigoiti: suré, bíye, kapéizo
Etxebarri:
Etxebarria: bíya
Gamiz-Fika:
Getxo: puntél, apéa
Gizaburuaga: kaβretó, púntel
Ibarruri (Muxika): apía
Kortezubi: bíya, kaperizo, **ayé*
Larrabetzu: súl, **káβrio*
Laukiz: bíya, **káβrjo*, **púntel*
Leioa: póste, **aye*
Lekeitio: apéa, **púntel*
Lemoa: **káβrio*
Lemoiz: bíye, **ayé*
Mañaria: súle
Mendata: áye, kaperizo
Mungia: surexéri (?)
Ondarroa: bíya, póste
Orozko: bíya, **káβrio*
Otxandio: púntel
Sondika: púntel, ayé
Zaratamo: **šuléri*
Zeanuri: púntel
Zeberio: súl, **káβrio*
Zollo (Arrankudiaga): sólíβa
Zornotza: frontál, bíya

Araba

Aramaio: súre

Gipuzkoa

Aia: éuā
Amezketta: eúř
Andoain:
Araotz (Oñati): puntále
Arrasate: púntel

Arroa (Zestoa): eyúř, materjal (?)
Asteasu: aβé (?), frontál (?)
Ataun: eyúř, **aβé*
Azkoitia: áβe
Azpeitia:
Beasain: éyur
Beizama: aβé (?)
Bergara: materiél (?), **šúraxe*
Deba: eyúř, bíya
Donostia: aβé
Eibar: materi^{3el}alak (mark.) (?)
Elduain:
Elgoibar:
Errezil: aβé
Ezkio-Itsaso: eyúř
Getaria: bíyá, **aβía*
Hernani: e³yúř, **súř*
Hondarribia: puntal (?)
Ikaztegieta: biya, **áβe*
Lasarte-Oria:
Legazpi: aβe
Leintz Gatzaga: bíya
Mendaro: materjal
Oiartzun:
Oñati: puntále (?)
Orexa: trúnko (?)
Orio: eyúř, materjal (?)
Pasaia: póste (?), bíyá, **šúrá*
Tolosa: súra
Urretxu: áβe, bíya
Zegama: posté (?)

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: súre (mark.)
Alkots: matiáliá (mark.), materjalá (mark.), matiála (mark.)
Aniz: súr
Arbizu: bíya
Berute: suré
Donamaria: súra (mark.)
Dorrao / Torrano: súra
Erratzu: súr
Etxalar: súr
Etxaleku: súr
Etxarri (Larraun): trúnkú (?)
Eugi: súr
Ezkurra: súr

Gaintza: juřyáí (?), yáí (?), iúřyáí (?)
Goizuetta: súra
Igoa: trúnkú
Jaurrieta: surak (mark.)
Leitza: suré
Lekaroz: suré
Luzaide / Valcarlos: súreria
Mezkiritz: súdek (mark.)
Oderitz: yáí
Suarbe: súde, bíye
Sunbilla: bráñg^a (?)
Urdiain:
Zilbeti: súdek (mark.)
Zugarramurdi: surak (mark.), tsúr

Lapurdi

Ahetze: suř
Arrangoitze: kaperío
Azkaine: púđrak (mark.), pútrak (mark.), **lasá* (?)
Bardoze: gáphiro, látsa
Beskoitze: suréri (?)
Donibane Lohizune: lasá, **súntal*
Hazparne: pútra
Hendaia: lasá
Itsasu: pútre
Makea: érnáí
Mugerre: lasa
Sara: suř
Senpere: lasá
Urketa: gáphiru, gapiru
Uztaritze: suř

Nafarroa Beherea

Aldude: pitráil
Arboti: pitráil
Armendaritze: pitráil, **súřpitráil*
Arnegi: pítraíl
Arrueta: suř, pitráil
Baigorri: pitráil
Bastida: pútra
Behorlegi:
Bidarra: suř
Ezterenzubi: pitráil
Gamarte: pitráil
Garrúze: pítraíl
Irisarri: pítraíl, áits (?)
Izturitze: suř, érnáí

Jutsi: pitráil, piketa
Landibarre: pitráil
Larabale: pitráil
Uharte Garazi: pítraíl, **etšesur*

Zuberoa

Altzai: súde
Altzürükü: súde, **pitrála*
Barkoxe: pettále
Domintxaine: pitraíl
Eskiula: pettále
Larraine: súde
Montori: súde
Pagola: súde, pitráil
Santa Grazi: súde, suř, kóbla
Sohüta: pettále
Urdiñarbe: súdek (mark.), súde
Ürrüstoi: pitrále

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Bolibar (B): **áβa*
Errigoiti (B): kapéizo
Laukiz (B): **púntel*
Santa Grazi (Z): kóbla

964. Mapa: viga / poutre (en général) / beam

GALDERA: 33350; ALG: 682



	putra
	sume(r)
	pitrail
	pettale
	poste
	laza
	biga
	zur(-)
	puntal
	egur(-)
	material
	ernai
	kap(he)rio
	age
	abe
	bestelakoak

- Herri askotan ez dute hitz berezirik zur mota guztiak adierazteko eta izen zehatzez baizik ez omen dituzte aipatzen: postia, kapiyua, soliboa...

- Egur (sutako) / zur (etxegintzako) bereizkuntza aipatzen da ohar batzuetan: *eurre, mas bien, suun erretzekoari* (Ezkurra); *Oyánen daón é/iurré úe dá iúrgayé, su ittekó, árbola bótata daón úe, úe dá éurré; ekártzen dozó sítakó* (Beruete). Gaia 19450 eta 19460 galderetan ikus daiteke zehatzago.

- **Bestelakoak:** aitz (Irisarri), apea (Getxo, Lekeitio, Ibarruri), branga (Sunbilla), ernai (Makea, Izturitze), frontal (Zornotza, Asteasu), gai (Gaintza, Oderitz), kabreto (Gizaburuaga), piketa (Jutsi), soliba (Zollo), trunko (Orexa, Etxarri, Igoa), zuntal (Donibane Lohizune).

Beasain: *Soliba o postea o oik izena due, izena, frontala izena, postea izena, kapiyua izena, baño jenero bat, egurre*

Oderitz: *gai osagaia zur motarekin zehatzen da: Dénák áitzék, biño gáiek, solíbe gáiek, frontál gáiek...* Pasaiako oharrean ere *postegaya* aipatzen da eta Hendaiaikoan *lazagaia: Ze laza atea leiken emendik! Ze lazagaia!*

Beruete: *Ekárri giñuzén zúrék: fróntalák, astá zaldík, kápirioák... zúrék.*

Irisarri: 'le bois' euskaraz *aitza* dela dio lekukoak. Ikus *áitzék* ere gorago Oderitzeko oharrean.